

Jut Osirizir Akinafarim

Akar Faragha Zuim

Akinafarir kamın akaba, da mong 2 Pitan akaba ko magh ghu. A Godın gumazamizibav kımasa, eghti me Akar Aghuimın apanibar akaba baragh dar gın mangan markiam. Akinafarim kamaghın migei, “E Godın gumazamiziba, a nighnizir gavgavimın arazir vamıram e ganıngi. Eghti gumazitam en nighnizir gavgavim batueghıva, akar igiatam atıghan kogham.”

Ia uan nighnizir gavgavıba bagh gan

¹ Ki Jut, ki İesusın ingangarir gumazim; egha ki Jemsın dozim. Ia God diazir gumazamiziba, ki ia bagha akinafarir kam osiri. God Afeziam bar ia gifonge, ezi Kraıs İesus uabi ian gari.

² Eghti apangkuvimın arazim ko navir amirizim ko igharaz darazi gifongezir arazim bar ia gizıfagh.

*Godın akar aghuimın apanıba, me Kraısın adarazir aven ize
(2 Pita 2:1-18)*

³ Nan namakar aghuıba, ki faragh ingangarir God ua bar e inizir kamın, akinafarim osirigha ia mikımasa bar ifonge. Ezi ki datirighın kamaghın nighnısi, ki akinafarir igharazim osiram. Ia uan nighnizir gavgavıba bagh bar gavgafıgh. Egh ia Godın akar aghuimın apanibar akaba batogh. E Godın gumazamiziba, a nighnizir gavgavimın arazir vamıram e ganıngi. Eghti gumazitam

en nighnizir gavgavim batueghiva, akar igiatam atighan kogham. Bar puvati.

⁴ Gumazir maba muega Kraisin adarazir aven ize. Fomira fomira God kamaghin miġia ghaze, gumazir kamaghin amiba me an damazimin mitivigh ovengam. Me akiriba ragha God gasi. Egha me Godin apangkuvimin akabagh iragha dagh amima, da afiar arazibar akabar min oto. Gumazir kaba akirim ragha Atrivir vamiran kam gasara. An en Ekiam Krai Iesus.

⁵ Ia bizir kabagh fogha gifa, ezi ki ua ian nighniziba fasa. Ia fo, Ekiam fomira Isipin uan gumazamizibar akurazima me Isip ataki. Egha gin gumazamizir nighnizir gavgavim an itir puvatizibagh asighasiki.*

⁶ Ia enselin kurar maba, ia dagh nighnigh. God me ganingizir ingangariba me dar amuan aghua. Egha me uan danganiba ataki. Kamaghin amizima, Ekiam zurara iki mamaghira ikiamin senbar me ike. Egha me isava kalabuziar danganir bar mitarmangizimin me ati. Ezi me Kotiam Damuamin Dughiar Ekiam mizuai.

⁷ Kamaghira, fomira Sodom ko Gomoran gumaziba ko nguibar ekiar aningin boroghira itibar gumaziba, me uaghan enselba amizir arazimin mirara ami. Me uari isa arazir kurabagh aniga, egha me arazir bar kurar gumaziba ko gumaziba uari isava akuibagh ami. Kamaghin amizi God me isava avir zurara isia mamaghira itim, me akunizi, me ivezir kuram ini. Bizir otivizir kabanagh,

* **1:5:** (5) Grighin akinafarir avirir fomira itiba, me ziar kam, "Ekiam," osirizir puvati. Me ziar kam, "Iesus," an osiri.

ia dagh niḡhniḡhiva arazir kurabar ḡin mangan kogham.

⁸ Kamaghira gumazir kaba ian niḡhniḡhibagh asighasighasa me arazir kurar kabar ḡin tisi. Me irebar kurabar garima da men niḡhniḡziba fema me arazir bar kurar miḡiriḡibar uan miḡarziḡibagh ami. Me Ekiamin akaba barazir puvatighava, Godin Nguibamin itir enselin ekiaba uaghan akar kurabar dav gei.

⁹ Ezi enselin aghuiba, akar kurabar gumazir men apanibagh amibav geir puvati. Ezi dughiar kamın enselbar faragha zuim Maikel, Mosesin kuam bagha Satan ko aning uaning adoghadogha Maikel akar kuratam Satanin mikemezir puvati. A kamaghin miḡia ghaze, “Ekiam uabi nin atar ni mikemeghtima ni uan akam dikuagh.”

¹⁰ Gumazir kaba biziba me dar mingaribagh fozir puvati, me puram akar kurabar dav gei. Me mati asiziba niḡhniḡziba men puvati. Egha me uan nivafizibar ifongezir arazibar ḡin zui. Ezi men arazir kabara me gasighasisi.

¹¹ Me bar ikuvigham! Me Kein aruizi moghin arui. Me ivezim baghavira niḡhniḡisi, Balam amizi moghin ami. Egha me dagiaba iniasa bar ikufi. Egha me Koran min Godin akabar ḡin tizir puvati, egha arazir kam bangin me bar ovegha ikuvigha gifa.

¹² Ia uari ifongezir isar dughiabar, gumazir kaba izava Godin damazimin arazir miḡiriḡizir kurabagh ami. Me damasa aghumsizir puvatigha, kamaghin niḡhniḡzir puvati, e isar ekiamin iti. Egha me uarira uarigh niḡhniḡisi. Me mati amozim puvatizir ghuariabar min gari, ezi aminim dagh

vaima, da tintinibar zui. Egha me mati temem uan dughiamin ber puvati. Egha me mati temem misiga givazi gumaziba an povim asiaghati. Me gumazir bar ovengeziba.

¹³ Me mati ongarir fifizir ekiaba dipiraghiri. Egha me arazir kurabar amuasa aghumsizir puvatigha, mati ongarim dipira izima an puvpuvir miziriziba pin otivi moghin men arazir kuraba azenim giri. Egha me mati mikoveziba pin overiamin uan tuavibar gin tizir puvati. Kamaghin amizi, God me bagha danganir mitarmer bar pighatomezim ati, eghti me mangi an iki mamaghira ikiam.

¹⁴ Enok, an Adamin namba siksın ovavimin borim, a Godin akam inigha izir gumazir mamın min gumazir kabav gia ghaze, “Ki Ekiamin garima a uan tausen enselin bar aviravirim ko izi.

¹⁵ A gumazamiziba bar men araziba tuisigham. Gumazir an gin zuir puvatiziba, a me damuti, me bar uan arazir kurar me amizibar osimtiziba ateram. Gumazir arazir kurabagh amiba, me akirim ragha God gasa ghuavira iti. Kamaghin amizi akar bar kurar igharazir me God gamiziba, God da bagh me damuti me bar ivezir kuram iniam.”

¹⁶ Gumazir kaba, me bativir biziba me da bagha naviba ikufi, egha me puv migei. Me uan navibar arazir kurabar gin zui. Me pamtemin diava puv uan ziaba fe. Egha me gumaziba apezeperima me me ifongezir arazibar gin zui.

Ian nighnizir gavgavim gavgavim ian navibar aning

17 Nan namakar bar aghuiba, ia gın otivamin bizim gıñıñıñ, en Ekiam Kraıs İesusın aposelba an gun mikeme.

18 Me kamaghın ia mıgıa ghaze, “Dughıar abuananabar, gumazır dıbovıbagh amıba otıvam, egh me Godın arazıbar aghuaghıva uan nıvafızıba ifongezır arazıbar gın mangam.”

19 Gumazır kaba Kraısın adarazı abısı. Me nguazır kamın gumazıbar nıñnızıbar gın zui, ezi Godın Duam men itır puvatı.

20 Ezi ia guızın nan adarası, ia dughıabar zurara uan nıñnızır gavgavımın gavgavım uan navıbar anıñ. Nıñnızır gavgavır kam, God uabı ia ganıñı. Egh ia Godın Duamın gavgavımın zurara God ko mikim.

21 God bar ia gifonge. Eghtı ia an boroghın ikıtı a zurara ia gifuegham. Egh ia zurara e uan Ekiam Kraıs İesusın mızuam, eghtı a uan apangkuvım azenım datıghtıma, ia ikırımırır aghuarır zurara itım inıam.

22 Ia, gumazır nıñnızır gavgavım otevezıba, ia men apangkuf.

23 Marazı avımın itı moghın itı, kamaghın amızı, ia zuamram avımın me inıñ. Ezi marazı bar navır ghurımın arazıbagh amı, egha me bar mıze, ezi men korotıaba uaghan bar mıze. Eghtı dughıar ia men apangkuvıba, ia uarı bagh gan. Ia Godın damazımın mızezır bızır kaba bar dar saghon ikı.

E Godın zıam fam

24 God uabı deraghvıra ian gantı ia iran kogham. Eghtı a ia inıñ mangıtı ia an nguıbar aghuımın ikıam. Egh ia an damazımın arazır kuraba puvatıgh, bar akuegham.

²⁵ Kar Godin vamira ikiava, egha a Krais Iesus en Ekiamin ingangarimin, uam e ini. Eghti e an ziam fam. A en atrivir faragha zuimin ikiava, egha gav-gavir ekiam iti. Egh a biziba bar dar dapanimin ikiam. A dughiaba bar fomira iza kamaghira iti. Egha datirighin a uaghan kamaghira iti. Egh a gin uaghan kamaghira ikiam. Bar guizbangira.

Godin Akar Aghuim; Akar Dikirizir Gavgavir Igiam

The New Testament in the Aruamu language of Madang Province, Papua New Guinea, 2004 Edition Nupela Testamen long tokples Aruamu long Madang Provins long Niugini long 2004

copyright © 2004 Pioneer Bible Translators and the Bible Society of Papua
New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Aruamu

Translation by: Pioneer Bible Translators

Godin Akar Aghuim in the Aruamu Language

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was
published in 2004 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer
Bible Translators at www.pioneerbible.org

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in
any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2021-03-04

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

8f6beb37-6783-55d5-91ed-8321cc3f5eea